

Приложение  
к приказу РОСБИОТЕХ

от «16» января 2024 года № 1/1015

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ  
УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ  
«РОССИЙСКИЙ БИОТЕХНОЛОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ (РОСБИОТЕХ)»

ПРИНЯТО

решением ученого совета РОСБИОТЕХ  
от 02.12.2024 протокол № 4

с учетом мнения студенческого  
совета РОСБИОТЕХ на заседании  
от 28.11.2024 протокол № 148

с учетом мнения совета родителей  
(законных представителей)  
несовершеннолетних обучающихся  
в РОСБИОТЕХ на заседании от  
29.11.2024 протокол № 2



**ПОЛОЖЕНИЕ**

о языке образования при реализации образовательных программ в  
федеральном государственном бюджетном образовательном учреждении  
высшего образования «Российский биотехнологический университет  
(РОСБИОТЕХ)»

Москва, 2024

## Оглавление

1. Общие положения .....	3
2. Нормативные ссылки .....	3
3. Языки образования.....	4
4. Заключительные положения .....	5

## 1. Общие положения

1.1. Настоящее Положение о языке образования при реализации образовательных программ в федеральном государственном бюджетном образовательном учреждении высшего образования «Российский биотехнологический университет (РОСБИОТЕХ)» (далее – Положение) определяет язык образования при осуществлении образовательной деятельности по реализуемым в федеральном государственном бюджетном образовательном учреждении высшего образования «Российский биотехнологический университет (РОСБИОТЕХ)» (далее – Университет, РОСБИОТЕХ) образовательным программам, на основании лицензии на осуществление образовательной деятельности, в соответствии с законодательством Российской Федерации, с целью реализации прав обучающихся Университета.

1.2. В соответствии с Конституцией Российской Федерации государственным языком Российской Федерации на всей ее территории является русский язык. В РОСБИОТЕХ гарантируется получение образования на государственном языке Российской Федерации, а также выбор языка обучения и воспитания в пределах возможностей, предоставляемых Университетом.

1.3. Требования настоящего Положения обязательно для применения всеми структурными подразделениями Университета, осуществляющими образовательную деятельность и (или) обеспечивающими ее документальное сопровождение, а также для всех участников образовательного процесса по всем уровням образования, реализуемым в Университете.

1.4. Данное Положение распространяется в том числе на Пущинский филиал федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Российский биотехнологический университет (РОСБИОТЕХ)» (далее – Филиал).

1.5. Контроль исполнения настоящего Положения осуществляет управление качества образовательной деятельности.

1.6. Работники и обучающиеся Университета и Филиала несут персональную ответственность за неисполнение, или ненадлежащее исполнение требований настоящего Положения.

## 2. Нормативные ссылки

2.1. Настоящее Положение разработано в соответствии с требованиями, установленными нормативными правовыми актами Российской Федерации:

- Конституцией Российской Федерации;
- Федеральным законом от 29.12.2012 № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации»;
- Федеральным законом от 01.06.2005 № 53-ФЗ «О государственном языке Российской Федерации»;

- федеральными государственными образовательными стандартами высшего образования (далее – ФГОС ВО);
- федеральными государственными образовательными стандартами среднего профессионального образования (далее – ФГОС СПО);
- федеральными государственными требованиями (далее – ФГТ);
- Уставом и другими локальными нормативными актами Университета в области образования.

### 3. Языки образования

3.1. В Университете и его Филиале образовательная деятельность осуществляется на государственном языке Российской Федерации – русском языке.

3.2. Образование в Университете может быть получено на иностранном языке в соответствии с образовательной программой полностью или частично.

При реализации образовательных программ полностью или частично на иностранном языке Университет информирует лиц, поступающих на обучение, лиц, желающих быть переведенными на обучение (внутри Университета или из других организаций, осуществляющих образовательную деятельность), лиц, желающих быть восстановленными на обучение (родителей или законных представителей указанных лиц, если указанные лица являются несовершеннолетним), о том, что образовательная программа реализуется полностью или частично на иностранном языке путем размещения образовательных программ на официальном сайте Университета/сайте филиала.

Наименование образовательной программы, планируемой к реализации полностью или частично на иностранном языке, указывается на русском языке и дублируется через косую черту в переводе на соответствующий иностранный язык, если иное не предусмотрено требованиями ФГОС СПО, ФГОС ВО, ФГТ.

Образовательные программы, реализуемые полностью или частично на иностранном языке, утверждаются на ученом совете Университета.

3.3. Преподавание и изучение государственного языка Российской Федерации в рамках имеющих государственную аккредитацию образовательных программ осуществляются в соответствии с ФГОС ВО, ФГОС СПО, ФГТ.

3.4. Преподавание и изучение отдельных учебных курсов, дисциплин (модулей), в том числе связанных с изучением иностранных языков, а также реализация отдельных форм контактной работы обучающихся с педагогическим работником, контрольных мероприятий, форм самостоятельной работы обучающихся может осуществляться на иностранных языках.

Наименования частей образовательных программ, подлежащих реализации на иностранном языке, в учебном плане указываются на русском

языке и дублируются через косую черту в переводе на соответствующий иностранный язык, если иное не предусмотрено требованиями ФГОС СПО, ФГОС ВО, ФГТ.

3.5. Университет определяет методы и средства обучения, образовательные технологии и учебно-методическое обеспечение реализации образовательной программы (в том числе использование иностранных языков) исходя из необходимости достижения обучающимися планируемых результатов освоения образовательной программы.

3.6. Для иностранных обучающихся в рамках дисциплины «Иностранный язык» может изучаться русский язык как иностранный.

3.7. Преподавание и изучение иностранных языков в Университете осуществляется в соответствии с ФГОС ВО, ФГОС СПО, ФГТ.

3.8. В случае, если образовательная программа, часть образовательной программы реализуется на иностранном языке, то порядок ее реализации регламентируется законодательством об образовании и локальными нормативными актами Университета.

3.9. Преподавание и изучение дисциплины «Русский язык» в рамках дополнительных образовательных программ, обеспечивающих подготовку иностранных граждан к освоению профессиональных программ на русском языке, осуществляется в соответствии с требованиями приказа Минобрнауки России от 18.10.2023 № 998 «Об утверждении требований к освоению дополнительных общеобразовательных программ, обеспечивающих подготовку иностранных граждан и лиц без гражданства к освоению профессиональных образовательных программ на русском языке» и локальных нормативных актов Университета.

3.10. Иностранные граждане и лица без гражданства, поступившие на обучение в Университет в пределах установленной Правительством Российской Федерации квоты на образование иностранных граждан и лиц без гражданства в Российской Федерации, получают образование на государственном языке Российской Федерации – русском языке.

3.11. Документы об образовании и (или) о квалификации оформляются на государственном языке Российской Федерации, и заверяются печатями Университета.

Наименования освоенных дисциплин (модулей), практик вносятся в документ об образовании и (или) о квалификации в соответствии с учебным планом образовательной программы, тема выпускной квалификационной работы – в соответствии с распорядительным актом об ее утверждении.

#### **4. Заключительные положения**

4.1. Настоящее Положение принимается ученым советом, утверждается ректором и вводится в действие приказом ректора Университета.

4.2. Изменения и дополнения в настоящее Положение утверждаются в порядке, установленном в пункте 4.1. настоящего Положения.

4.3. Настоящее Положение действует до момента его отмены или введения в действие нового Положения.

Разработано:

Начальник управления  
качества образовательной деятельности

Ю.В. Тарарова

Согласовано:

Проректор по образовательной деятельности

О.А. Даньшина